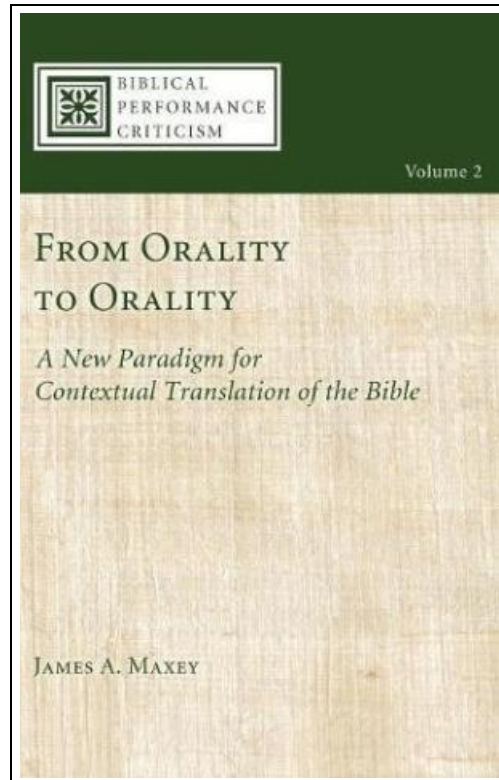


## From Orality to Orality (Hardback)



Filesize: 4.93 MB

### **Reviews**

*Completely essential go through ebook. It can be written in basic phrases and never difficult to understand. It is extremely difficult to leave it before concluding, once you begin to read the book.*  
*(Jessy Collier)*

## FROM ORALITY TO ORALITY (HARDBACK)



CASCADE BOOKS, 2009. Hardback. Condition: New. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.In this groundbreaking work, Bible translation is presented as an expression of contextualization that explores the neglected riches of the verbal arts in the New Testament. Going beyond a historical study of media in antiquity, this book explores a renewed interest in oral performance that informs methods and goals of Bible translation today. Such exploration is concretized in the New Testament translation work in central Africa among the Vute people of Cameroon. This study of contextualization appreciates the agency of local communities--particularly in Africa--who seek to express their Christian faith in response to anthropological pauperization. An extended analysis of African theologians demonstrates the ultimate goals of contextualization: liberation and identity. Oral performance exploits all the senses in experiencing communication while performer, text, and audience negotiate meaning. Performance not only expresses but also shapes identity as communities express their faith in varied contexts. This book contends that the New Testament compositions were initially performed and not restricted to individualized, silent reading. This understanding encourages a reexamination of how Bible translation can be done. Performance is not a product but a process that infuses biblical studies with new insights, methods, and expressions. What does orality and public performance have to do with translating the written Scriptures of God? Many misconceptions about the nature of the biblical texts and their communication in modern world languages are corrected in this thoroughly engaging, wide-ranging book that offers an innovative, multidisciplinary approach to the subject. I can heartily recommend James Maxey's pioneering work on contextualizing the New Testament for effective contemporary, multi-sensory representation. This is a vital resource for all students, exegetes, commentators, teachers, translators, and other communicators of the Word. -- Ernst R. Wendland Translation Consultant, United Bible Societies...



[Read From Orality to Orality \(Hardback\) Online](#)



[Download PDF From Orality to Orality \(Hardback\)](#)

## Related PDFs



### **10 Most Interesting Stories for Children: New Collection of Moral Stories with Pictures**

Paperback. Book Condition: New. This item is printed on demand. Item doesn't include CD/DVD.

[Download Document >](#)



### **Rookie Preschool-NEW Ser.: The Leaves Fall All Around**

Book Condition: Brand New. Book Condition: Brand New.

[Download Document >](#)



### **TJ new concept of the Preschool Quality Education Engineering: new happy learning young children (3-5 years old) daily learning book Intermediate (2)(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment. Paperback. Pub Date :2005-09-01 Publisher: Chinese children before making Reading: All books are the...

[Download Document >](#)



### **TJ new concept of the Preschool Quality Education Engineering the daily learning book of: new happy learning young children (3-5 years) Intermediate (3)(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment. Paperback. Pub Date :2005-09-01 Publisher: Chinese children before making Reading: All books are the...

[Download Document >](#)



### **TJ new concept of the Preschool Quality Education Engineering the daily learning book of: new happy learning young children (2-4 years old) in small classes (3)(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment. Paperback. Pub Date :2005-09-01 Publisher: Chinese children before making Reading: All books are the...

[Download Document >](#)



**Creative Kids Preschool Arts and Crafts by Grace Jasmine 1997 Paperback New Edition Teachers Edition of Textbook**

Book Condition: Brand New. Book Condition: Brand New.

[Read PDF »](#)



**The New Rabbi**

Bantam. PAPERBACK. Book Condition: New. 0553380753 Never Read-12+ year old Paperback book with dust jacket-may have light shelf for handling wear-has a price sticker or price written inside front or back cover-publishers mark-Good Copy- I

[Read PDF »](#)



**9787538661545 the new thinking extracurricular required reading series 100 - fell in love with the language: interesting language story(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment.Paperback. Pub Date :2012-04-01 Pages: 174 Publisher: Jilin Fine Arts Publishing House title: New

[Read PDF »](#)



**Growing Up: From Baby to Adult High Beginning Book with Online Access**

Cambridge University Press, 2014. UNK. Book Condition: New. New Book. Shipped from US within 10 to 14 business days. Established seller since 2000.

[Read PDF »](#)



**The new era Chihpen woman required reading books: Chihpen woman Liu Jieli financial surgery(Chinese Edition)**

paperback. Book Condition: New. Ship out in 2 business day, And Fast shipping, Free Tracking number will be provided after the shipment.Paperback. Pub Date :2012-05-01 Pages: 247 Publisher: Jilin Publishing Group title: new era Chihpen

[Read PDF »](#)